Thinking of you

Electrolux

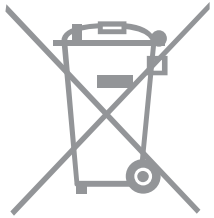
MANUAL DE INSTRUCCIONES
LAVADORA DE ROPAS
EWFA055MDGW / EWFA055MEGW
EWFA055MPGW

Bienvenido al mundo del manejo simple y sin preocupaciones

Gracias por elegir Electrolux como marca para su lavadora de ropas.
Las lavadoras de ropas Electrolux han sido concebidas bajo altísimos estándares técnicos. Poseen características especiales desarrolladas para ofrecer aun más comodidad al usuario.
Para que usted pueda disfrutar todos los recursos que su nueva lavadora de ropas ofrece, Electrolux creó este manual. Con orientaciones simples y prácticas usted conocerá sus funciones y aprenderá la manera de operar este aparato de modo adecuado y seguro.
Lea las instrucciones sobre instalación y operación antes de utilizar su lavadora de ropas y guárdelas en un lugar seguro para futuras consultas.
Electrolux una vez más fabrica lo mejor en lo que se refiere a electrodomésticos.

Consejos ambientales

El material del embalaje es reciclable. Procure separar plásticos, espuma flex, papel y cartón y enviarlos a las compañias de reciclaje.
De acuerdo con la directriz de la RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos), en inglés WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), se debe colectar y disponer de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos separadamente. Si futuramente usted necesita desechar este electrodoméstico, NO lo haga echándolo con el resto de la basura doméstica. Sírvase enviar el aparato a los puntos de colecta de RAEE donde los haya disponibles.



Índice

Precauciones de seguridad.....03
Descripción del producto.....05
Instalación.....06
Cómo usar.....10
Operación.....12
Limpieza y mantenimiento.....18
Sugerencias y consejos.....23
Solución de problemas.....26
Informaciones técnicas.....30

La lavadora de ropas que usted ha comprado puede ser ligeramente diferente de la que se muestra en las figuras de este manual, la forma en general deberá ser la misma. Lea la información referente a su operación.

Este aparato ha sido proyectado para uso doméstico. No se recomienda su uso para fines comerciales, industriales y/o en laboratorios.

El aparato que usted ha comprado puede tener un enchufe diferente del que se muestra en las figuras de este manual, siendo que el que viene en el producto cumple la especificación eléctrica de su país.

La instalación no está cubierta por la compra del producto.

Precauciones de seguridad

Para los niños

Evite accidentes. Después de desembalar la lavadora de ropas, mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

No permita que la lavadora de ropas sea manipulada por niños aunque la misma se encuentre desconectada.

Está terminantemente prohibido poner niños sobre el aparato.

Para el usuario y instalador

Solamente enchufe el aparato directamente en la corriente AC, que esté correctamente aterrada y con el voltaje cierto.

No haga la conexión del cable de tierra con el neutro sino cargará el gabinete, lo que podrá causar choque eléctrico.

El tomacorriente y el cable de conexión a tierra deben ser instalados por un electricista para evitar su instalación incorrecta, y para garantizar la seguridad en el uso de la electricidad.

No instale la máquina en lugares húmedos o en los que esté expuesta a la lluvia, evitando con ello descargas eléctricas, incendios, fallas y accidentes por deformaciones.

Conecte firmemente el enchufe.

Desconecte la lavadora de ropas del enchufe antes de hacer limpieza o mantenimiento.

Nunca tire el cable para desenchufar la lavadora de ropas. Use siempre el enchufe.

No altere el enchufe de su lavadora de ropas.

No apriete, no doble ni ate el cable eléctrico. Si el cordón eléctrico del aparato se daña, debe ser reemplazado por el fabricante o alguien calificado para evitar un daño mayor.

Cuide que la lavadora no se apoye sobre el cable eléctrico.

Es peligroso modificar las especificaciones o características de la lavadora. No se permite que un mismo repare, cambie o desmonte la lavadora.

Jamás deje velas encendidas sobre el aparato para evitar riesgos de incendio.

Nunca instale su lavadora sobre alfombras.

Asegúrese de que la manguera de admisión de agua está conectada y de que el grifo está abierto antes de lavar la ropa.

Para su seguridad, después de su uso, desconecte la máquina.

Para su seguridad, y para reducir el riesgo de fuego o de explosión, NO almacene o use petróleo o otros vapores y líquidos inflamables cerca de la lavadora.

No use la lavadora cuando sus pies o manos estén mojados para evitar descargas eléctricas.

Retire el polvo y la suciedad regularmente del enchufe para evitar malos contactos.

No coloque ningún objeto pesado o caliente encima de la lavadora, esto podría deformar el aparato.

No ponga velas encendidas, cigarrillos u otros objetos que emitan calor cerca del aparato para evitar accidentes con fuego o deformaciones en las parte plásticas.

No lave ropa untada de pintura o gasolina, esto puede causar un incendio.

No bloquee la entrada de aire en la base mientras la máquina está funcionando. No cepille el panel de control con agua.

Nunca abra el cajón del dispensador del detergente mientras este esté en funcionamiento.

Nunca fuerce la puerta de la lavadora para abrirla, mientras la máquina esté funcionando.

Después de usar, desenchufe la lavadora del tomacorriente.

Recomendaciones

El detergente o suavizante en contacto con el aire durante un tiempo prolongado, los secará y quedarán pegados al dispensador, resultando muy difícil su limpieza. Para evitar esta situación, ponga su detergente y su suavizante en el dispensador, justo antes de proceder a lavar la ropa.

Es muy recomendable usar solo el programa de prelavado cuando la ropa que vaya a lavar esté muy sucia.

Por favor, no exceda la capacidad máxima de carga.

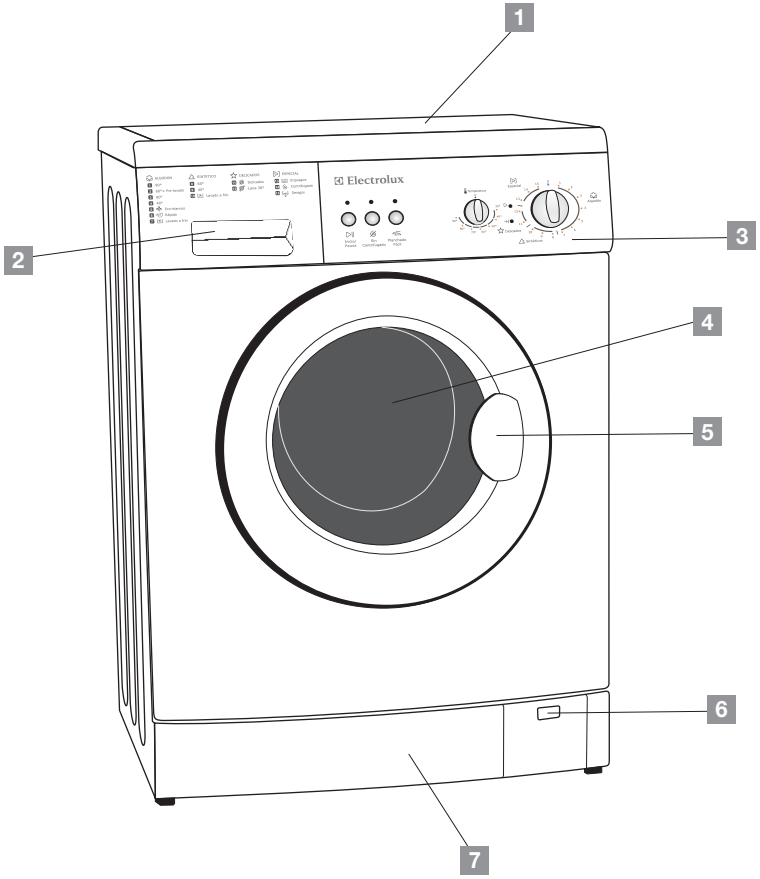
Si no va a usar su lavadora durante un tiempo prolongado, desenchufe la máquina, cierre la toma de agua de la pared, y deje el ojo de buey (la puerta) abierta, a fin de mantener el interior seco. De esta manera evitará usted posteriores olores desagradables.

Como resultado de los procesos de control de calidad, podría quedar una determinada cantidad de agua en su máquina. Esto no es dañino ni peligroso para su máquina.

Descripción del producto

Nombres de las partes

1. Bandeja superior
2. Dispensador de detergente
3. Panel de control
4. Ojo de buey (puerta)
5. Tirador
6. Tapón del filtro
7. Tapa protectora



Instalación

La instalación debe ser llevada a cabo por personal calificado y de acuerdo con las instrucciones indicadas por el fabricante. Su instalación incorrecta podría ocasionar daños personales.
La instalación no está cubierta por la compra del producto.

Eligiendo el área

La lavadora deberá instalarse en una habitación que tenga piso nivelado, (lo que es conveniente para el suministro de agua y para el desagüe), en donde haya poca humedad, donde no esté directamente expuesta a la luz del sol ni corra el riesgo de congelarse en el invierno.

Desempaque

Lleve el aparato hasta cerca del lugar en el que lo desea instalar y retire su embalaje externo. Todo el material del empaque, incluyendo la espuma de la base deben retirarse, en caso contrario la lavadora no funcionará.

Quitar los tornillos de transporte

1. Los tornillos de transporte, que están localizados en la parte trasera de la máquina, tienen que ser quitados antes de hacer funcionar la máquina.
2. Aflojar los tornillos en el sentido de las agujas del reloj, con una llave inglesa apropiada (Fig. 1)
3. Quite los tornillos de la máquina tirando de ellos (Fig. 2)
4. Inserte los tapones que encontrará en la bolsa de accesorios, en lo agujeros que quedan tras quitar los tornillos de transporte. (Fig. 3)
5. Los tornillos de transporte que acaba de quitar, deberían ser guardados a mano, por si tuviera que volver a transportar la máquina en cualquier otro momento.

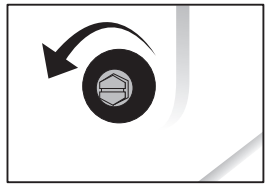


Fig. 1

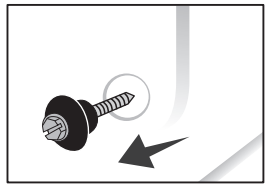


Fig. 2

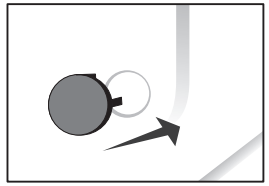
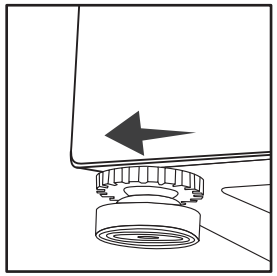
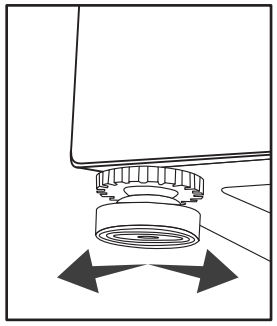


Fig. 3

Ajuste de las patas de la maquina

1. No coloque nunca su máquina en alfombras o superficies similares.
2. Para que su máquina trabaje silenciosamente y sin ningún tipo de vibración, debería ser instalada en una superficie lisa, no resbaladiza y lo suficientemente dura y resistente.
3. Usted puede ajustar el balance de las patas de su máquina.
4. En primer lugar, afloje la tuerca de ajuste plástica.
5. Ajuste a su gusto, girando las patas de modo que estas suban hacia arriba y hacia abajo.
6. Una vez que haya conseguido el balance equilibrado, apriete la tuerca plástica de ajuste de nuevo, de modo que gire hacia arriba.
7. Nunca ponga cartones, tacos de Madera o materiales similares debajo de la máquina para equilibrar las irregularidades que pudiera haber en el suelo donde está instalada.





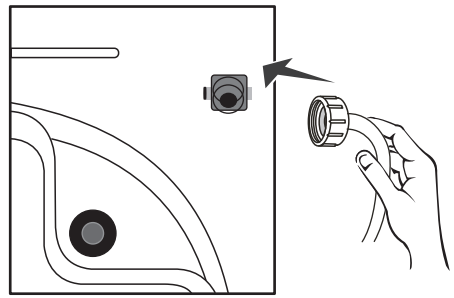
Conexion electrica

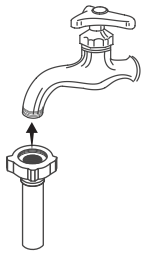
1. Su máquina lavadora trabaja con 220-240V y 50Hz.
2. Su máquina se entrega con un enchufe especial, que ha sido colocado junto al cable de red de su máquina lavadora. Este enchufe deberá ser conectado siempre, a una toma de tierra con 10 amperios. El valor del fusible de corriente de la línea eléctrica a la que se conecta la máquina, debe ser también de 10 amperios. Si usted no tiene suficiente enchufes y fusibles en su casa, encargue a un electricista cualificado que se los haga en la pared.
3. Nuestra compañía no se hará responsable de cualquier daño que pudiera ocurrir como consecuencia de usar la máquina sin toma de tierra.

Conexión a la toma de agua

Recomendamos usar siempre tubos nuevos para su conexión a la red de agua.

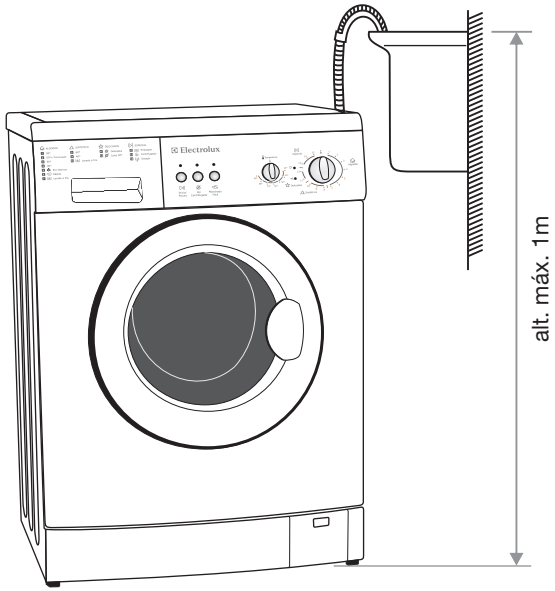
1. Su máquina tiene una toma simple de agua (fría).
2. Para prevenir fugas de agua en la juntas de conexión, se ha incluido un sello en el paquete de la tubería de goma. (fije el sello al final de la tubería de la toma de agua, en el lado de dicha toma de agua).(grifo)
3. Conecte el final con la rosca de la tubería de la toma de agua, de la máquina lavadora, situada en la parte de atrás de la misma, y el otro extremo, a la toma de agua de su casa. En aquellos casos en los que usted no esté totalmente seguro, deje a un fontanero cualificado hacer todos los trabajos de conexión.
4. La presión del agua, de uno a diez bares, permitirá a su máquina lavadora trabajar de la manera más eficiente. (1 bar de presión significa que el agua fluye a un ritmo de más de 8 litros en un minuto, cuando el grifo está abierto al máximo).





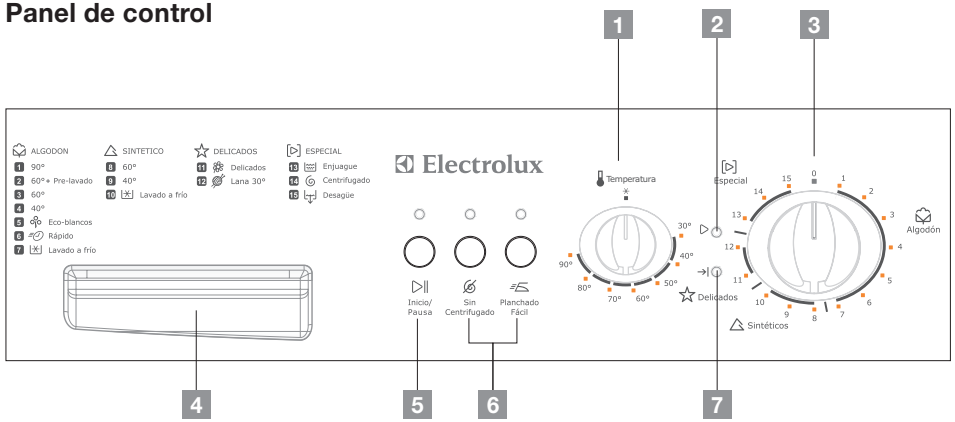
Conexión a la toma de desagüe

1. Asegúrese de que los tubos de la toma de agua no están excesivamente doblados, “estrangulados”, picados o estirados de más.
2. El tubo del desagüe debería ser montado a una altura mínima de 60 cm y una altura máxima de 1 metro del suelo.
3. El final del tubo de desagüe, debería ser conectado de manera directa a un aparato especial montado en la tuerca de salida. 4. Nunca intente extender la tubería de desagüe de su máquina, añadiendo partes extras por su cuenta.



Cómo usar

Panel de control



1 Selector de temperatura
2 Indicador luminoso de programa de lavado
3 Selector de programas
4 Dispensador del detergente
5 Botón de Início/Pausa
6 Botones de funciones
7 Indicador luminoso de programa finalizado

1 Selector de temperatura

A través de la rueda de ajuste de la temperatura, usted podrá ajustar fácilmente la temperatura del agua usada para lavar su ropa, seleccionando entre 0º centígrados (lavado en frío), y 90º centígrados. Cuando usted esté seleccionando la temperatura del agua, ponga especial atención a los signos internacionales de lavado, que encontrará en las prendas que va a lavar.

2 Indicadores luminosos de funciones:

Cuando el botón de encendido y pausa o cualquiera de los botones de function es presionado, se enciende la luz correspondiente. Dicha luz se apaga cuando el botón es presionado de nuevo, o cuando el proceso de la función seleccionada queda completado.

Las luces de los indicadores de funciones también son usadas por el sistema de detección de fallos mencionado en la página 28.

3 **Selector de programas:**

Con la rueda selectora de programas, usted podrá seleccionar el programa que usted desee para lavar sus prendas. Usted puede ajustar el proceso de selección de programas, girando la rueda selectora en ambas direcciones (izquierda y derecha). Usted deberá prestar especial cuidado a que la rueda selectora de programas ajuste exactamente con aquel programa que usted desee ejecutar. Cuando usted lleve la rueda selectora de programas a la posición "0", mientras un programa está funcionando, dicho programa quedará incompleto.

5 **Boton de Inicio/Pausa:**

Se usa para iniciar un programa o hacer una pausa durante su funcionamiento.

Nota: Es indispensable llevar la rueda del selector de programas a la posición "0" antes de seleccionar un programa o cambiarlo.

6 **Botones de funciones**

Exclusión de centrifugado:

Se recomienda este programa para ser usado con su ropa delicada, que no debería ser centrifugada. Presionando el botón de esta función, usted puede cancelar el proceso de centrifugado que se incluye en el programa.

Planchado fácil:

Usando esta function, usted conseguirá asegurar que su ropa salga con menos arrugas después de ser lavada.

Nota: Las diferentes funciones varían según el modelo que usted haya elegido. Si usted olvidó usar una función adicional, y su máquina lavadora comienza a lavar, pulse el botón de la función adicional, si el indicador luminoso está encendido. La función adicional no será activada.

⚠

Todas las gráficas de este manual son simplesmente para propósitos explicativos. Podrían ser un poco distintas a las características del equipo que usted compró.

La descripción del panel de control se basa en un modelo típico, la función es la misma de su lavadora de ropas aunque pueda haber algunas diferencias en su apariencia.

Operación

Como lavar su ropa

1. Enchufe su máquina lavadora.
2. Abra la entrada de agua.

Primer ciclo de lavado

Podrá haber restos de agua en su máquina después de ser efectuados los respectivos tests de fábrica, por lo que el primer lavado deberá ser efectuado sin ropa dentro de la máquina. Coloque la mitad de la cantidad normal de detergente (mitad de un vaso), en el compartimento 2 y seleccione el programa para algodón a 90º.

ANTES DE PROCEDER A LAVAR

Separación de su ropa sucia

1. Separe su ropa de acuerdo con su tipo (algodón, sintético, delicado, lana, etc.), temperaturas de lavado y nivel de suciedad.
2. Nunca lave su ropa blanca y su ropa de color juntas. Su ropa podrá quedar desteñida e inservible.
3. Como su ropa nueva tiene que desprender colorante durante el primer lavado, lávela siempre de manera separada, pues podría dañar el resto de sus prendas.
4. Tenga cuidado de no dejar piezas metálicas en los bolsillos de sus prendas. Quite cualquier pieza metálica de los bolsillos antes de meter la ropa en la lavadora.
5. Cierre las cremalleras y abroche los botones de las prendas que vaya a lavar.
6. Quite los ganchos metálicos o de plástico de su cortinas, o colóquelas para lavarlas, dentro de una bolsa preparada para este tipo de lavado.
7. Coloque las prendas tales como pantalones, tejidos, camisetas y prendas delicadas, al revés.
8. Lave su pequeña colada como por ejemplo calcetines o pañuelos dentro de una bolsa de lavado.

Lavado hasta 90ºC

Lavado hasta 60ºC

Lavado hasta 30ºC

Colocación de las prendas dentro de la lavadora

1. Abra el ojo de buey (puerta) de su máquina lavadora.
2. Coloque sus prendas en la lavadora de la manera más extendida posible.
3. Coloque sus prendas una a una, separadamente.
4. Cuando cierre la puerta de su máquina lavadora, asegúrese de que ninguna prenda ha quedado pillada entre el tambor y la puerta.
5. Cierre la puerta de su máquina lavadora ajustándola correctamente. De otro modo, la máquina lavadora no comenzará con el proceso de lavado.

Llenado de detergente dentro de la máquina lavadora

La cantidad de detergente que usted debería poner dentro del dispensador de su máquina lavadora, depende de los siguientes criterios:

1. El consumo de detergente cambiará de acuerdo con el nivel de suciedad que tengan sus prendas. Para prendas que no estén excesivamente sucias, no es necesario el ciclo de prelavado; ponga una pequeña cantidad de detergente en el compartimento dispensador.
2. Para el caso de ropa excesivamente sucia, seleccione un programa que incluya ciclo de prelavado, llene ¼ de la capacidad del compartimento 1 del dispensador de detergente, y coloque el resto de detergente en el compartimento 2.
3. En su máquina lavadora, use los detergentes desarrollados específicamente para máquinas lavadoras automáticas. Las cantidades que deberá usar para sus diferentes prendas, aparecen en los paquetes de los detergentes.
4. Así como la dureza del agua incremente, la cantidad de detergente que tendrá que ser consumida, también incrementará.
5. Así como la cantidad de ropa introducida en la máquina vaya incrementando, la cantidad de detergente también incrementará. Coloque el suavizante en el compartimento destinado a tal fin del dispensador de detergente. No exceda el límite marcado como MAX. Si esto ocurriera, el suavizante se mezclaría con el agua de lavar a través del sifón.
6. Los suavizantes de alta densidad deberían ser diluidos con algo de agua, antes de rellenar el dispensador. Esto es así porque los suavizantes de alta densidad podrían obstruir el sifón y dificultan el flujo del suavizante.
7. Usted puede usar detergentes líquidos en todos los programas sin prelavado. Para ello, coloque el detergente líquido en el Segundo compartimento del dispensador de detergentes, y coloque la cantidad de detergente de acuerdo con los niveles del compartimento.

FUNCIONANDO CON LA MAQUINA
Selección de programas y sus prestaciones

Seleccione el programa y las funciones adicionales apropiadas para su ropa, desde la Tabla 1.

Inicio/Pausa

Presionando este botón, usted puede iniciar el programa que haya seleccionado o pausar un programa que esté en funcionamiento en ese momento.

Iniciando el programa

1. Ajuste la rueda de programas con el programa que Ud desee.
2. El indicador luminoso de “programa preparado” se encenderá.
3. Si Ud así lo desea, puede seleccionar una o más funciones adicionales.
4. Inicie el programa que haya seleccionado presionando el botón de Inicio/Pausa.

Cambio de programa

Si usted ha seleccionado un programa y no quiere continuarlo:

1. Presione el botón de Inicio/ Pausa.
2. Lleve la rueda del selector de programas a la posición "0".

Ajuste la rueda de programas a la posición que usted desee. (Puede seleccionar el programa que usted desee de la Tabla 1).

3. El indicador luminoso de “programa preparado” se encenderá.
4. Presionando el botón de Inicio/Pausa, inicie el programa que usted ha seleccionado.

Cancelación de un programa

Si Ud desea finalizar un porgrama de manera anticipada:

1. Presione el botón de Inicio/Pausa.
2. Gire la rueda de selección de programas hasta la posición "0".
3. Gire la rueda de selección de programas hasta los programas Desagüe o Centrifugado.
4. El indicador luminoso de “programa preparado” se encenderá.
5. Inicie el programa que ha seleccionado presionando el botón de Inicio/Pausa.
6. La puerta se desbloqueará de manera automática aproximadamente dos minutos después de que el programa haya finalizado. Usted podrá abrir la puerta tirando del tirador de la puerta en dirección hacia usted, y sacar sus prendas lavadas.
7. Una vez que haya sacado fuera toda su colada, deje la puerta abierta para facilitar que el interior de su puerta se seque más rápidamente.

8. Desenchufe su máquina lavadora.
9. Cierre la toma de agua.

Bloqueo para niños

El bloqueo para niños previene cambios no autorizados en el panel de control, mientras la máquina lavadora está funcionando. El bloqueo para niños sera activado después de que usted pulse el botón de Inicio / Pausa durante un periodo superior a dos segundos. Para desactivarlo, usted tendrá que presionar el mismo botón nuevamente durante un periodo superior a dos segundos.

Si la corriente se va en cualquier punto del proceso de lavado y vuelve de nuevo al cabo de un tiempo, su máquina lavadora continuará con el programa que estaba ejecutando desde el punto en el cual fue interrumpido. Esto no dañará su máquina lavadora.

Despues de usar la maquina, desconéctela y saque la manguera de flujo de agua.

Tabla 1 - Tabla de Programas

PROGRAMA	COMPART. DETERGENTE	BOTÓN DE FUNCIÓN ADICIONAL	CAPACIDAD MAX. ROPA SECA (kg)	TIPO DE COLADA	EXPLICACIONES
Algodón 90º	2		5	Sucia, algodón y lino	Ropa íntima, sábanas, ropa de mesa, camisetas, camisas, toallas
Algodón 60º (prelavado)	1+2		5	Muy sucia, algodón, color y lino	
Algodón 60º	2		5	Sucia, algodón, color y lino	
Algodón 40º	2		5	Ligeramente sucia, pintura para ser quitada, algodón, color y lino	
Eco lavado	2		5	Sucia, algodón, color y lino	
Lavado rapido	2		2,5	Ligeramente sucia, algodón, color y lino	
Algodón frio	2		5	Algodón ligeramente sucio, color y lino. Lavada sin calentar el agua.	
Sintético 60º	2		3	Sucia, sintética o mezcla sintética.	Calcetines de nylon, blusas
Sintético 40º	2		3	Ligeramente sucia, sintética o mezcla sintética	Calcetines de nylon, blusas

Tabla 1 - Tabla de Programas - continuación

PROGRAMA	COMPART. DETERGENTE	BOTÓN DE FUNCIÓN ADICIONAL	CAPACIDAD MAX. ROPA SECA (kg)	TIPO DE COLADA	EXPLICACIONES
Sintético frio	2		3	Ligeramente sucia, sintética o mezcla sintética, sensible, lavada sin calentar el agua del grifo.	Calcetines de nylon, blusas.
Delicada 30º	2		2	Ligeramente sucia, algodón, color, sintética o sintética mezcla sensible.	Mezcla seda, camisas, blusas, polyester, poliamida, mezcla textil
Lana 30º	2		2	Sucia, lana para ser lavada a mano y a máquina	Todo tipo de colada de lana
Aclarado	Cuando necesite un enjuague adicional después del proceso de lavado, puede utilizar este programa para todo tipo de ropa.				
Centrifugado	Cuando necesite un centrifugado adicional para la ropa después del proceso de lavado, puede utilizar este programa para todo tipo de ropa.				
Desagüe	Este programa se utiliza para drenar el agua sucio de la máquina después del proceso de lavado. Si quiere que el agua sea drenada antes de que el programa termine, se puede utilizar este programa.				

⚠

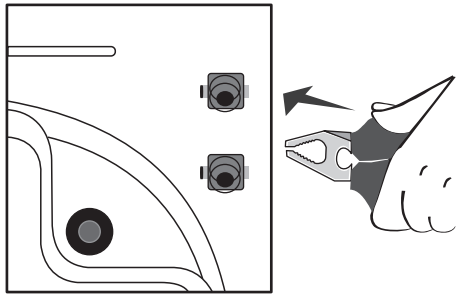
Usted puede usar suavizantes en todos los programas (excepto los de centrifugado y desagüe) opcionalmente. Cuando coloque el suavizante, siga las instrucciones y recomendaciones del fabricante del suavizante. Coloque el suavizante en el dispensador destinado a tal efecto.

Limpieza y mantenimiento

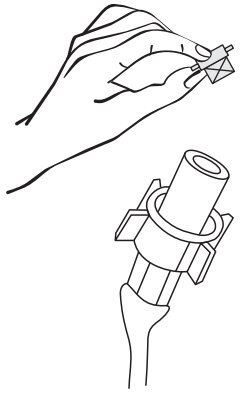
1. Desenchufe su máquina.
2. Cierre la toma de agua.

Filtros de la toma de agua

En la parte de la toma de agua de su máquina, en la rosca de dicha toma y al final de las válvulas de la toma de agua, hay unos filtros para prevenir la entrada de suciedad y materiales extraños junto con el agua que entra en la máquina. Si la máquina no puede recibir suficiente cantidad de agua incluso si su toma de agua está abierta, dichos filtros deberían ser limpiados.



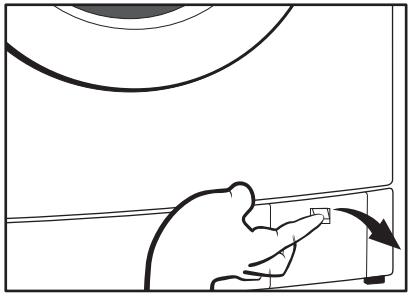
1. Quite la rosca de la toma de agua.
2. Quite los filtros que se encuentran en las válvulas de las tomas de agua, usando unas pinzas, y límpielo con un cepillo.
3. Limpie los filtros de las roscas de toma de agua localizados en la parte de la toma, quitándolos manualmente junto con el sello.
4. Después de limpiar los filtros, usted podrá volverlos a poner de la misma manera que los quitó.

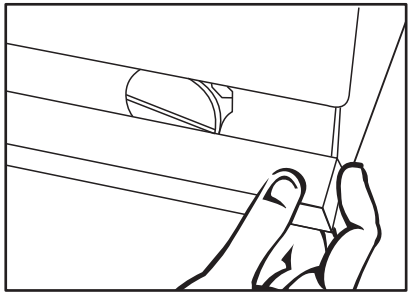


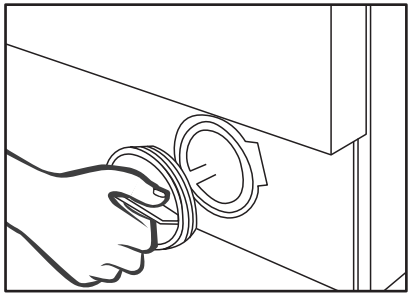
Filtro de la bomba

El sistema de filtros de la bomba, prolonga la vida de la misma, la cual es usada para eliminar el agua sucia. Esto previene la entrada de pelusas en la bomba. La limpieza del filtro de su bomba cada dos o tres meses es altamente recomendada. Para limpiar el filtro de la bomba:

1. Quite la tapa protectora tirando con sus manos hacia arriba, desde la parte más baja hacia usted.
2. Antes de abrir la tapa del filtro, coloque un recipiente en frente de dicha entrada, para prevenir la salida de flujo de agua que queda siempre en la lavadora.
3. Gire el filtro rotando en el sentido de las agujas del reloj y deje salir el agua.
4. Quite todos los materiales externos que haya en el filtro en ese momento, de modo que el filtro quede limpio.
5. Verifique la rotación de la bomba de manera manual.
6. Después de que usted haya limpiado la bomba, coloque el nuevo filtro, y la tapa del filtro girándolos de la manera inversa a como los abrió.
7. Coloque la bandeja protectora, sujetando por las pinzas y empuje.
8. No se olvide de que si no encaja correctamente la tapa del filtro, posteriormente podrá haber fugas de agua por ahí.







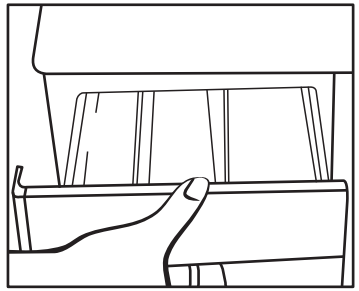
⚠

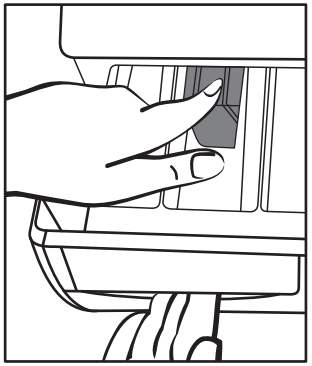
Desde el momento que el agua entra, la bomba puede estar caliente; espere a que se enfríe antes de manipular.

Dispensador del detergente

Los detergents pueden dejar sedimentos en su compartimento destinado a ellos. Para limpiar los sedimentos, saque el dispensador de detergentes de cuando en cuando, y límpielo con la ayuda de un cepillo de dientes viejo, y mucha agua.Para retirar el cajón dispensador de detergente:

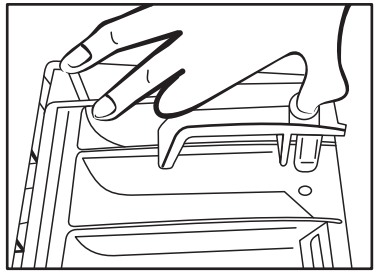
1. Tire del cajón dispensador de detergente hasta el final .
2. Levante la parte frontal del cajón dispensador de detergente y continue tirando hasta que el mismo salga.
3. Lávelo con un cepillo de dientes Viejo, y con una cantidad suficiente de agua. Retire el detergente que estuviera ahí pegado, a fin de evitar que el mismo vaya para dentro de la máquina.
4. Después de secar el cajón dispensador de detergente, vuelva a colocarlo para dentro.





Entrada del sifón

Saque el dispensador de detergentes. Mueva la conexión del sifón y limpie los residuos del suavizante con decisión. Coloque de nuevo el sifón, una vez limpio, en su lugar. Verifique que ha quedado colocado adecuadamente.



Gabinete de la lavadora

Limpie la superficie exterior del gabinete de su máquina con agua templada, y con productos de limpieza que no dañen la cabina. Después de aclarar con agua limpia, pase un paño suave y seco.

Si la máquina lavadora está instalada en una localidad donde la temperature ambiente puede bajar de 0ºC, realice las siguientes operaciones cuando la máquina no esté en uso:

1. Desconecte la máquina.
2. Cierre la toma de agua y tire de la o las tomas de agua.
3. Coloque el final de las tuberías de desagüe y las tomas de agua en un recipiente en el suelo.
4. Ajuste la rueda de selección de programas hasta la posición del programa de Desagüe.
5. El indicador luminoso de “programa preparado” se encenderá.
6. Inicie el programa presionando el botón de Inicio / Pausa.
7. Desenchufe su máquina cuando el program finalice (el indicador de programa finalizado está encendido).

Cuando usted haya completado estos procesos, el agua que queda dentro de la máquina lavadora habrá sido desaguada, y de este modo, la formación de hielo dentro de su máquina lavadora podrá evitarse. Cuando usted vuelva a operar con su máquina lavadora de nuevo, asegúrese de que la temperatura ambiente es superior a 0 ˚C.

El tambor

No deje elementos metálicos tales como agujas, grapas o monedas dentro de la máquina. Estos objetos podrían dejar marcas, manchas u óxido en el tambor. Para eliminar estas marcas, manchas u óxido, use una sustancia de limpieza sin cloro, y siga las instrucciones que encontrará en el producto de limpieza. Para eliminar las manchas de óxido, nunca use estropajos para limpiar la vajilla u otros objetos rugosos. Esto podría dañar el tambor de su lavadora.

Eliminar la cal de su máquina lavadora

Si usted usa la cantidad adecuada de detergente en su máquina, no tendrá necesidad de eliminar la cal. De cualquier manera, si usted deseara quitar la cal en cualquier momento, utilice los protectores contra la cal que encontrará en el mercado, y preste atención a las advertencias que encontrará en el producto.

Los productos de eliminación de la cal, contienen sustancias ácidas que podrían alterar el color de su ropa, además de tener un efecto negativo en su máquina lavadora.

Sugerencias y consejos

Consejos generales

Ropas blancas y de color deben ser lavadas separadamente para evitar que los colores se mezclen y que la ropa se manche.

Para verificar si la ropa destiñe, humedezca una parte de la ropa, coloque un pedazo de tejido blanco sobre el área humedecida y pase la plancha caliente. Si el tejido de color mancha el blanco, quiere decir que destiñe.

Lave solamente tejidos que permitan el uso de la lavadora siguiendo las instrucciones indicadas en las etiquetas de la ropa.

Ropas de lana deben ser lavadas siempre separadamente y con agua fría.

Lave separadamente ropas de algodón y lino y la ropa de material sintético (nylon elastano, poliamida...), pues exigen un lavado más suave.

No utilice productos químicos que sean recomendados para el lavado a seco.

No utilice la lavadora para almidonar la ropa.

Antes de colocar la ropa en la lavadora:

1. Cierre los botones de presión y cierres pues puede ocurrir que se enganchen o que dañen la ropa.
2. Refuerce los botones que estén flojos, o retírelos.
3. Retire de los bolsillos objetos como clavos, palillos, alfileres, clips ,tornillos, monedas, etc. Ellos pueden causar serios daños a la lavadora y a la ropa.

No use blanqueadores en ropas de lana, seda, cuero y lycra-elastano, para evitar dañarlas.

Es recomendable zurcir o parchar la ropa dañada, para que no se dañe aun más.

Lave a mano los puños y los cuellos de las camisas y barras de los pantalones que es donde se acumula más suciedad.

Para que las ropas pequeñas se laven mejor, deberán ser colocadas dentro de una funda o bolsa apropiada para lavado.

Para lavar cortinas, ate la parte que contiene los ganchos dentro de una bolsa propia para el lavado de ropas, eliminando la necesidad de removerlos.

Como eliminar manchas

Es posible que determinadas manchas no sean eliminadas con agua y jabón. Aconsejamos, por lo tanto los siguientes cuidados antes del lavado.

Sangre: ponga agua oxigenada (10 vol.) sobre la mancha de sangre por algunos minutos y enjuague normalmente.

Grasa: ponga talco sobre la mancha, espere algunos minutos, saque el exceso de talco y lave normalmente. Tambiém puede aplicar un poco de mantequilla fresca sobre la mancha, deje por algunos minutos y luego unte con esencia de trementina.

Herrumbre: ponga sobre la mancha una mezcla de sal y limón o un producto específico contra herrumbre; deje actuar por algunos minutos y lave normalmente. En las manchas antiguas, la estructura del tejido puede haberse dañado lo que hará que el tejido se rompa con facilidad.

Moho: para ropas blancas o de color resistentes al cloro, lave con blanqueador. Para ropas de color y no resistentes al cloro, lave la región manchada con leche.

Tinta de Bolígrafo: apoye el local manchado sobre un tejido absorbente, humedezca con acetona (excepto en seda artificial) o alcohol y refriegue con un cepillo y lave normalmente.

Lápiz de Labios: aplique acetona (excepto en seda artificial) o alcohol sobre la mancha; deje actuar por algunos minutos y lave normalmente. Aplique éter si la pieza de ropa es de lana o algodón. Si la pieza es de seda use tricloroetileno.

Cera: Utilizando un objeto con borde no cortante retire lo que pueda de la cera, enseguida aplique sobre el lugar una hoja de papel y plánchelo con la hoja en el medio.

Manchas de humedad y moho: Después de haber verificado, en un pedazo oculto de la prenda de ropa que esta no destiñe, póngala de remojo en agua con blanqueador. Otra salida es dejar la prenda de ropa sumergida en agua oxigenada de 10% durante 10 a 15 minutos.

Marcas de plancha: Si la tela está levemente marcada, siga el mismo procedimiento que se describe para quitar manchas de moho.

Óxido: Use algún producto contra óxido siguiendo las instrucciones del fabricante.

Goma de mascar: Dilúyala con acetona y retírela con un paño limpio.

Pintura: No espere a que la pintura se seque. Trate la mancha inmediatamente con el solvente indicado en la lata de pintura (agua, aguarrás, tricloroetileno). Lave con agua y jabón y, a continuación, enjuague.

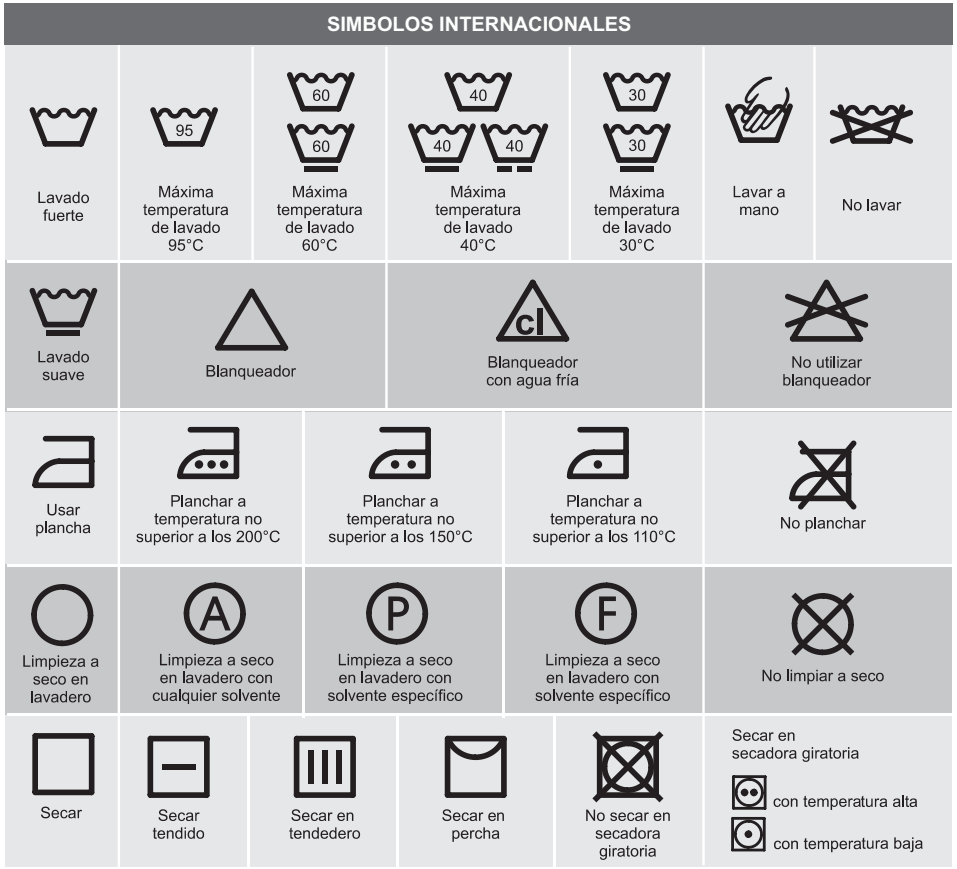
Césped: Aplique jabón delicadamente, trate con blanqueador diluido. Para tejidos de lana, puede obtener un buen resultado utilizando alcohol de 90°.

Pintauñas: Ponga la parte manchada de la pieza de ropa sobre una hoja de papel absorbente y luego humedezca el otro lado del objeto con acetona. Asegúrese de cambiar la hoja de papel absorbente con frecuencia. Continúe ese procedimiento hasta que la mancha haya desaparecido por completo.

Alquitrán: Aplique un poco de mantequilla fresca sobre la mancha, deje por algunos minutos y luego unte con esencia de trementina.

Símbolos internacionales

Siempre verifique las etiquetas para los símbolos de lavar y secar, que siguen el código internacional de etiquetas de cuidados.



Solución de problemas

Si su lavadora presenta algún problema de funcionamiento, verifique a continuación las probables causas y correcciones. En caso de que las correcciones sugeridas no resuelvan el problema, llame al Servicio Autorizado, que se encuentra a su disposición.

SI LA LAVADORA NO FUNCIONA	
Está desenchufada.	Enchúfela.
Los fusibles están defectuosos.	Cambie los fusibles.
No hay electricidad.	Verifique la electricidad en su casa.
El botón Inicio/Pausa no ha sido presionado.	Pressione el botón start/pause.
La rueda de seleccion de programas está en la posición "0"	Gire la rueda de selección de programas al estatus deseado.
La puerta no está adecuadamente cerrada.	Cierre la puerta adecuadamente. Debería oir un click.
SU MÁQUINA NO RECIBE AGUA	
La toma de agua está cerrada.	Abra la toma de agua.
La tubería de la toma de agua podría estar doblada	Verifique la tubería, que no esté doblada.
El tubo de la toma de agua está obstruído.	Liempe los filtros del tubo de la toma de agua. (*)
El filtro de la válvula de entrada está obstruído.	Limpie los filtros dela válvula de entrada. (*)
La puerta no cierra adecuadamente.	Cierre la puerta adecuadamente. Usted debería oir un click.
SU MÁQUINA NO DESAGUA EL AGUA	
El tubo de desagüe está obstruído o excesivamente doblado.	Verifique el tubo de desagüe.
El filtro de la bomba está obstruído.	Limpie el filtro de la bomba. (*)
La ropa no está colocada dentro de la máquina de lavar equilibradamente.	Coloque la ropa dentro de la lavadora ordenadamente y de modo equilibrado.
SU MÁQUINA ESTÁ VIBRANDO	
Las patas de su máquina lavadora no están ajustadas.	Ajuste las patas. (**)
Los tornillos de transporte no han sido quitados.	Quite los tornillos de transporte. (**)

(*) Vea la sección concerniente al mantenimiento y limpieza de su máquina en la página 18.
(**) Vea la sección concerniente a la instalación de su máquina lavadora en la página 06.

SU MÁQUINA ESTÁ VIBRANDO	
Hay poca cantidad de ropa en el interior.	Esto no impide el funcionamiento de su máquina.
Una cantidad excesiva de ropa ha sido colocada en el interior de la máquina, o est no está colocada de modo equilibrado.	No exceda la cantidad recomendada de ropa, y coloque la misma de manera equilibrada.
Su máquina toca un objeto raspante.	Proteja su máquina colocándola en una superficie dura.
EXCESIVA ESPUMA EN EL DISPENSADOR DE DETERGENTE.	
Ha usado demasiado detergente.	Presione el botón de Inicio/Pausa para parar la espuma. Eche una cucharada de suavizante en medio litro de agua y viertalo en el dispensador de detergente.Presione el botón de Inicio/Pausa después de 5 o 10 minutos.Coloque la adecuada proporción de detergente en el siguiente proceso de lavado.
Ha usado un detergente erróneo.	Use sólo detergentes producidos para máquinas lavadoras automáticas.
EL RESULTADO DEL LAVADO ES MALO	
Su ropa está muy sucia para el programa de lavado que seleccionó.	Seleccione un programa adecuado (Ver la Tabla de Programas en la página 16)
La cantidad de detergente no era suficiente.	Use más detergente de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
El peso de las ropas excederam la capacidad máxima de la lavadora.	Coloque solamente la cantidad de ropa permitida por la capacidad máxima de la lavadora.
Su agua podría ser dura.	Use la cantidad de detergente de acuerdo con la delcaración del productor del detergente.
La distribución de las prendas dentro de su máquina lavadora no está bien equilibrada.	Extienda las prendas dentro de su máquina de manera ordenada y equilibrada.
EL AGUA ES DESAGUADA DE LA MÁQUINA, TAN PRONTO COMO QUEDA LLENA DE AGUA	
El final de la tubería de desagüe, está en una posición muy baja con respecto a la máquina lavadora.	Coloque el tubo de desagüea una altura apropiada.(**)
NO SE VE NADA DE AGUA DENTRO DE LA MÁQUINA DURANTE EL PROCESO DE LAVADO	
No hay fallo. El agua está en la parte más baja del tambor.	
HAY RESTOS DE DETERGENTE EN LAS PRENDAS LAVADAS.	
Partes de algunos detergentes que no se disuelven en agua, podrían pegarse a sus prendas como manchas blancas.	Calibrando su máquina en la posición de Aclarado, se hace un aclarado adicional o eliminación de manchas después de secar la prendca con la ayuda de un cepillo.
HAY MANCHAS GRISES EN LAS PRENDAS.	
Estas manchas podrían estar provocadas por aceite, crema o ungüentos.	En el próximo proceso de lavado, use la cantidad máxima de detergente declarada por el productor del detergente.

(**) Vea la sección concerniente a la instalación de su máquina lavadora en la página 06.

EL PROCESO DE CENTRIFUGADO NO LLEGA A REALIZARSE O COMIENZA CON RETRASO	
No hay fallo. El control de balance de la carga puede estar funcionando.	El sistema de control de balance de la carga intentará distribuir sus prendas de una manera homogénea. Una vez que sus prendas estén distribuidas, el paso al procesode centrifugado será realizado. En el siguiente proceso de lavado, coloque sus prendas dentro de su máquina lavadora de una manera bien equilibrada.

Su máquina está equipada con sistemas que tomarán las precauciones necesarias y le avisarán en el caso de que haya cualquier tipo de fallo. Esto lo realizará haciendo contínuos controles automáticos a lo largo de todo el proceso de lavado.

Err 01		
La luz de Inicio / Pausa, parpadeará rápidamente.	La puerta no está cerrada adecuadamente.	Cierre lal puerta adecuadamente, hasta que oiga un click. Si el problema persiste, apague la máquina, desenchufe la m áquina, y llame a su Servicio Técnico autorizado más cercano lo más rápidamente posible.
Err 02		
La luz de programa preparado parpadea muy rápidamente.	El nivel de agua de su máquina está por debajo de la resistencia. La presión del agua puede ser baja o estar la toma bloqueada.	Abra la toma de agua hasta el máximo. El agua podría estar cortada; verifíquelo. Si el problema continúa existiendo, su máquina parará automáticamente después de un tiempo.Desenchufe la máquina, corte la toma de agua, y llame a su Servicio Técnico Autorizado más cercano.
Err 03		
El indicador luminoso de Inicio / Pausa y de programa preparado, parapadean rápidamente.	La bomba ha fallado o el filtro de la bomba está obstruido.	Limpie el filtro de la bomba. Si el problema persiste, llame a su Servico Técnico Autorizado más cercano.(*)
Err 04		
El indicador luminoso de programa finalizado, parpadea rápidamente.	Error de comunicación.	Su máquina desaguará automáticamente. Una vez que su máquina lavadora complete el proceso de desagüe, apague su máquina y desenchúfela. Cierre la toma de agua, y llame a su Servicio Técnico Autorizado más cercano.
Err 05		
Los indicadores luminosos de Inicio /Pausa y de programa finalizado, parpadean rápidamente.	La resistencia de su máquina o el sensor de temperatura han fallado.	Apague su máquina lavadora y desenchúfela. Cierre la toma de agua y contacte con su Servicio Técnico Autorizado más cercano.

Err 06		
La luz de programa preparado y de programa finalizado, parpadean rápidamente.	El motor ha fallado.	Apague y desenchufe su máquina y acuda a su Servicio Técnio Autorizado más cercano.
Err 07		
El indicador luminoso de Inicio / Pausa ,programa preparado y porgrama finalizado, parpadean rápidamente.	Error de configuración.	
Err 08		
Los indicadores luminosos de Inicio /Pausa, programa preparado y porgrama finalizado, parpadean rápidamente.	Error	Apague y desenchufe su máquina y acuda a su Servicio Técnio Autorizado más cercano.
Err 09		
El indicador luminoso de programa preparado y el de programa finalizado se encienden permanentemente sin parpadear.	El voltaje de la red es demasiado alto o demasiado bajo.	Si el voltaje de la red es más bajo de 150V o superior a 260V, su máquina se detendrá automáticamente. Cuando el voltaje de la red vuelva a la normalidad, su máquina, su máquina lavadora continuará funcionando.

Las especificaciones técnicas pueden alterarse sin aviso, debido a las mejoras en los productos.

Informaciones técnicas

MODELO: EWFA055MDGW	
Voltaje nominal	220 V
Frecuencia nominal	50 Hz
Corriente	10 A
Potencia	1850 W
Potencia Máxima	2200 W
RPM	600 rpm
Presion Máx./Mín. entrada de agua	0.1 - 1 MPa
Dimensiones (AxHxP)	596x845x522 mm
Peso Neto	60 kg

MODELO: EWFA055MEGW	
Voltaje nominal	220 V
Frecuencia nominal	50 Hz
Corriente	10 A
Potencia	1850 W
Potencia Máxima	2200 W
RPM	800 rpm
Presion Máx./Mín. entrada de agua	0.1 - 1 MPa
Dimensiones (AxHxP)	596x845x522 mm
Peso Neto	60,6 kg

MODELO: EWFA055MPGW	
Voltaje nominal	220 V
Frecuencia nominal	50 Hz
Corriente	10 A
Potencia	1850 W
Potencia Máxima	2200 W
RPM	1000 rpm
Presion Máx./Mín. entrada de agua	0.1 - 1 MPa
Dimensiones (AxHxP)	596x845x522 mm
Peso Neto	60,6 kg

The Electrolux Group.

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.

080222R
W102EM_Spanish